



SHOOTING ◀  
TIR ◀







## SHOOTING ◀

## TIR ◀

**LOCATION:** Melbourne Gun Club (Lilydale), Wellsford Rifle Range (Bendigo), Melbourne International Shooting club.

Shooting events combine skill, accuracy, concentration and speed, and the Melbourne 2006 Commonwealth Games Shooting program will be conducted according to the rules of the International Shooting Sport Federation (ISSF).

The Melbourne 2006 Commonwealth Games Shooting program includes the following disciplines:

**Clay Target** – 12 gold medals are on offer, 8 days of competition, Location: Melbourne Gun Club in Lilydale (51km, 75 min. from Commonwealth Games Village).

**Pistol** – 14 gold medals are on offer, 9 days of competition, Location: Melbourne International Shooting Club (12 km, 30 min. from Commonwealth Games Village).

**Small Bore and Air Rifle** - 12 gold medals are on offer, 8 days of competition, Location: Melbourne International Shooting Club (12 km, 30 min. from Commonwealth Games Village).

**LIEU :** Le Melbourne Gun Club (Lilydale), le Wellsford Rifle Range (Bendigo), le Melbourne International Shooting club

Les épreuves de tir associent l'habileté, la précision, la concentration et la vitesse. Le programme de tir des Jeux du Commonwealth de 2006 se déroulera en vertu des règlements de la International Shooting Sport Federation (ISSF).

Le programme des Jeux du Commonwealth de 2006 inclura les disciplines suivantes :

**Pigeon d'argile :** 12 médailles d'or à décerner, 8 jours de compétition. Lieu: le Melbourne Gun Club à Lilydale (à 51 km, 75 minutes du Village des Jeux du Commonwealth).

**Pistolet :** 14 médailles d'or à décerner, 9 jours de compétition. Lieu: le Melbourne International Shooting Club (à 12 km, 30 minutes du Village des Jeux du Commonwealth).

**Carabine de petit calibre et à air comprimé :** 12 médailles d'or à décerner, 8 jours de compétition. Lieu: le Melbourne International Shooting Club (à 12 km, 30 minutes du Village des Jeux du Commonwealth).

**Full Bore Rifle** - 2 gold medals are on offer, 3 days of competition,  
Location: Wellsford Rifle Range in Bendigo  
(2 km from Satellite Village, 10 min.).

**EVENTS:****MEN**

10m Air Rifle - Pairs  
10m Air Rifle - Singles  
10m Air Pistol - Pairs  
10m Air Pistol - Singles  
25m Rapid Fire Pistol - Pairs  
25m Rapid Fire Pistol - Singles  
25m Standard Pistol - Pairs  
25m Standard Pistol - Singles  
25m Centre Fire Pistol - Pairs  
25m Centre Fire Pistol - Singles  
50m Pistol - Pairs  
50m Pistol - Singles  
50m Rifle Prone - Pairs  
50m Rifle Prone - Singles  
50m Rifle 3 Positions - Pairs  
50m Rifle 3 Positions - Singles  
Trap - Pairs  
Trap - Singles  
Double Trap - Pairs  
Double Trap - Singles  
Skeet - Pairs  
Skeet - Singles  
Open Full Bore Rifle - Pairs  
Open Full Bore Rifle - Singles

**WOMEN**

10m Air Rifle - Pairs  
10m Air Rifle - Singles  
10m Air Pistol - Pairs  
10m Air Pistol - Singles  
25m Pistol - Pairs  
25m Pistol - Singles  
50m Rifle Prone - Pairs  
50m Rifle Prone - Singles  
50m Rifle 3 Positions - Pairs  
50m Rifle 3 Positions - Singles  
Trap - Pairs  
Trap - Singles  
Double Trap - Pairs

**Carabine de gros calibre** : 2 médailles d'or à décerner, 3 jours de compétition. Lieu : Le Wellsford Rifle Range à Bendigo (à 2 km, 10 minutes du Village-satellite de Bendigo)

**ÉPREUVES :****HOMMES**

carabine à air comprimé 10 m - paires  
carabine à air comprimé 10 m - simples  
pistolet à air comprimé 10 m - paires  
pistolet à air comprimé 10 m, simples  
pistolet de tir rapide 25 m - paires  
pistolet de tir rapide 25 m - simples  
pistolet standard 25 m - paires  
pistolet standard 25 m - simples  
pistolet de gros calibre 25 m - paires  
pistolet de gros calibre 25 m - simples  
pistolet 50 m - paires  
pistolet 50 m - simples  
carabine en position couchée 50 m - paires  
carabine en position couchée 50 m - simples  
carabine 3 positions 50 m - paires  
carabine 3 positions 50 m - simples  
fosse olympique - paires  
fosse olympique - simples  
fosse olympique double - paires  
fosse olympique double - simples  
tir au pigeon d'argile - paires  
tir au pigeon d'argile - simples  
Ouvert, carabine de gros calibre - paires  
Ouvert, carabine de gros calibre - simples

**FEMMES**

carabine à air comprimé 10 m - paires  
carabine à air comprimé 10 m - simples  
pistolet à air comprimé 10 m - paires  
pistolet à air comprimé 10 m, simples  
pistolet 25 m - paires  
pistolet 25 m - simples  
carabine en position couchée 50 m - paires  
carabine en position couchée 50 m - simples  
carabine 3 positions 50 m - paires  
carabine 3 positions 50 m - simples  
fosse olympique - paires  
fosse olympique - simples

Double Trap - Singles  
 Skeet - Pairs  
 Skeet - Singles  
 Open Full Bore Rifle - Pairs  
 Open Full Bore Rifle - Singles

## TEAM CANADA IN MELBOURNE

The Canadian Shooting Team is expected to perform well at Melbourne during the Commonwealth Games. Over the years, Canadian shooters have accredited themselves well in major international shooting competitions. All the shooters on the Canadian Team are considered medal hopefuls with our main competition coming from the Shooting Teams from India and Australia.

## TEAM MANAGERS QUOTE

“The Commonwealth Games is a premier international venue where world renowned shooters compete and expertly demonstrate how competitive shooting develops the skill to sub-consciously balance precision, speed, and endurance in total equilibrium with the five given senses and the coordinated act of breathing.”

*Dennis Shukla, Team Manager*

## HISTORY

Records of competitive shooting go back as far as the 15th century in Geneva, Switzerland and it is believed the first shooting clubs were formed by German-speaking people in the 13th century. The impetus for the development of target shooting as an organized sport was the invention of the rifled barrel, where spiral grooves spin the bullet to give it increased stability in flight. International or Olympic-style shooting evolved from the European aristocratic tradition, with its uniform

fosse olympique double - paires fosse olympique double - simples  
 tir au pigeon d'argile - paires  
 tir au pigeon d'argile - simples  
 Ouvert, carabine de gros calibre - paires  
 Ouvert, carabine de gros calibre - simples

## ÉQUIPE CANADA À MELBOURNE

L'équipe canadienne de tir devrait obtenir de bons résultats à Melbourne lors des Jeux du Commonwealth. Les tireurs canadiens se sont bien classés dans les compétitions internationales de tir au fil des ans. Tous les membres de l'équipe canadienne de tir sont des espoirs de médaille. Leurs principaux adversaires seront les tireurs de l'Inde et de l'Australie.

## CITATION DU GÉRANT DE L'ÉQUIPE

« Les Jeux du Commonwealth sont un événement international d'envergure où des tireurs de réputation mondiale s'affrontent et démontrent à la perfection comment le tir de compétition perfectionne la maîtrise subconsciente de la précision, de la vitesse et de l'endurance en équilibre total avec les cinq sens et une respiration coordonnée. »

*Dennis Shukla, gérant de l'équipe*

## HISTORIQUE

Les archives du tir de compétition remontent au 15<sup>e</sup> siècle, à Genève, en Suisse. On croit que les premiers clubs de tir ont été formés par le peuple germanique vers le 13<sup>e</sup> siècle. Ce fut l'invention du canon rayé, où des rayures en spirale font tourner la balle afin de lui donner plus de

courses of fire, ample time limits and strict regulations regarding clothing, equipment and firearms.

Shooting was included in the first modern Olympics held in Athens in 1896. Since 1907, competitions have been governed by the International Shooting Union, which holds a world championship every four years. In 1966, shooting events were included for the first time in Commonwealth Games at Kingston, Jamaica.

## RULES & REGULATIONS

In pistol and rifle shooting, shooters fire at a 10-ring target with a bull's eye. In running target, they aim for a target moving across a track. In skeet and trap, they fire shotguns trying to break clay targets. The firearms are designed specifically for the sport. The pistol is hand held while the rifle is held against the shoulder. Events are divided into singles and pairs. In certain competitions, men and women compete against each other.

Competitions include the clay target shooting, which is the art of shooting at, and hitting, flying targets with a shotgun. The target is a small clay disk, about 10 centimetres in diameter. Smallbore and air pistols rifle events are shot at 50 metres using .22" calibre rifles and electronic targets. There are separate events for men and women, all of which are the deliberate precision events. The air rifle competition is shot at 10 meters with .177" calibre air rifles. This event requires the shooter to be in a physically demanding standing position. The smallbore pistol events using .22" calibre pistols each have their own conditions as to the course of fire and the specifications of the pistol

stabilité dans sa trajectoire, qui a facilité le développement du tir sur cible comme sport de compétition. Le tir de style international ou olympique découle de la tradition aristocratique européenne qui comprend des champs de tir uniformes, des limites de temps généreuses et des règles sévères concernant la tenue vestimentaire, l'équipement et les armes à feu.

Le tir figure au programme olympique depuis les premiers Jeux de l'ère moderne à Athènes en 1896. Depuis 1907, les compétitions sont régies par la Fédération internationale de tir, dont le championnat a lieu tous les quatre ans. Les épreuves de tir ont été disputées pour la première fois aux Jeux du Commonwealth en 1966, à Kingston, en Jamaïque.

## RÈGLEMENTS

Au tir au pistolet et à la carabine, les tireurs tirent sur une cible comportant 10 anneaux et un centre. À la cible mobile, les tireurs visent une cible qui se déplace sur une piste. Au tir au pigeon d'argile et à la fosse olympique, les tireurs tirent de la carabine dans le but de briser des plateaux ou des pigeons. Le pistolet est tenu à la main tandis que la carabine est appuyée contre l'épaule. Les épreuves sont présentées en paires et en simples. Les hommes et les femmes participent ensemble à certaines épreuves.

Les épreuves disputées sont le tir au pigeon d'argile, qui consiste à tirer sur des cibles volantes avec une carabine et à les atteindre. La cible est un petit disque d'argile d'environ 10 centimètres de diamètre. Aux épreuves de pistolet de petit calibre et à air comprimé, les tireurs se placent à 50 m de la cible. Ils utilisent des carabines

used. The Centre fire pistol competition, which is open only to men, is fired with centre-fire pistols of a calibre between .30" and .38". The size, weight and other technical specifications of the pistol are very closely controlled. Throughout the course, the pistol is held in one hand only. The air pistol, as with the air rifle competition, can be shot on a 10-meter indoor range. The air pistol is of .177" calibre, single shot, and the event is a precision shoot. The open rifle event, also known as the fullbore rifle, is the only Commonwealth Games event contested equally by men and women.

## PAST PERFORMANCE

Canada won 12 medals (3 gold, 5 silver and 4 bronze) at the 2002 Commonwealth Games. Since then, Canadian shooters have won many medals in major international shooting competitions including 5 medals (2 silver and 3 bronze) at the 2003 Pan American Games and 23 medals (8 gold, 8 silver and 7 bronze) at the 2005 Championships of the Americas. In 2005, Jim Paton won the Queen's Prize at Bisley in fullbore rifle and Susan Natrass won the bronze medal in trap at the World Championships in shotgun.

## RECENT MODIFICATIONS TO SPORT

The International Shooting Sport Federation (ISSF) has recently introduced size restrictions on cap visors and side flaps so as to make the competitive shooters more visible to the media. It has also changed the type of firearm that may be used in the rapid fire pistol event. Instead of a .22 short pistol, a .22 long rifle standard

de calibre 0,22 po et des cibles électroniques. Les épreuves pour les femmes et les hommes sont des épreuves de précision et sont disputées séparément. L'épreuve de carabine à air comprimé est disputée à 10 m de la cible avec des carabines 0,177 po à air comprimé. Les tireurs qui participent à cette épreuve se placent dans une position debout très exigeante sur le plan physique. Les épreuves de pistolet à petit calibre sont des compétitions où les tireurs utilisent un pistolet de calibre 0,22 po. Ces épreuves présentent différentes caractéristiques pour la trajectoire et les exigences s'appliquant à l'arme utilisée. L'épreuve de pistolet de gros calibre, qui est ouverte aux hommes seulement, est disputée avec des pistolets de calibre variant de 0.30 po à 0,38 po. La taille, le poids et les autres caractéristiques techniques du pistolet sont réglementées. Le pistolet est tenu dans une seule main tout au long de l'épreuve. Les compétitions de pistolet à air comprimé et de carabine à air comprimé peuvent être disputées dans un stand de tir intérieur. Le pistolet à air comprimé est une arme de calibre 0,177 po à tir simple, et l'épreuve est une épreuve de précision. La compétition ouverte à la carabine, disputée avec une carabine de gros calibre, est la seule épreuve du Commonwealth disputée sur le même pied d'égalité par les hommes et les femmes.

## RÉSULTATS ANTÉRIEURS

Le Canada a remporté 12 médailles (3 d'or, 5 d'argent et 4 de bronze) aux Jeux du Commonwealth de 2002. Depuis, les tireurs canadiens ont remporté plusieurs médailles lors de compétitions internationales y compris 5 médailles (2 d'argent et 3 de bronze) aux Jeux panaméricains de 2003 et 23 médailles (8 d'or, 8 d'argent et

pistol is to be used with no compensators, muzzle breaks, perforated barrels or similar device(s) being allowed for this event.

This change has resulted in a significant learning curve for those competing in this event.

## DID YOU KNOW?

Shooting is one of the world's most popular sports with almost every nation having a national federation that sponsors the shooting sports.

Canada has won 99 medals at the Commonwealth Games (38 gold, 33 silver and 28 bronze).

Telescopic sights are not allowed and therefore, the shooter must rely on experience and judgement, looking at the way the wind-flags are blowing and through their spotting telescopes at the mirage, to assess the strength and direction of the wind.

## SHOOTING FEDERATION OF CANADA

[www.ncf.ca/sfc](http://www.ncf.ca/sfc)

45 Shirley Blvd., Nepean, ON K2K 2W6

Tel: (613) 727-7483

Fax: (613) 727-7487

E-mail: [SFC@freenet.carleton.ca](mailto:SFC@freenet.carleton.ca)

7 de bronze) au Championnat des Amériques de 2005. En 2005, Jim Paton a gagné le Queen's Prize à Bisley à la carabine de gros calibre et Susan Natrass a mérité la médaille de bronze à l'épreuve de la fosse olympique au Championnat du monde.

## RÉCENTES MODIFICATIONS AU SPORT

La International Shooting Sport Federation (ISSF) vient d'imposer des restrictions concernant la dimension des visières et des rabats de côté afin de rendre les tireurs plus visibles pour les médias. Ils ont également changé le type d'arme utilisée à l'épreuve de pistolet de tir rapide. Au lieu d'un pistolet court de calibre .22, on utilise dorénavant un pistolet standard à canon rayé de calibre .22 sans amortisseur de recul, frein de bouche, canon perforé ou autre mécanisme semblable. Ces changements ont résulté en une courbe d'apprentissage pour les compétiteurs à cette épreuve.

## SAVIEZ-VOUS QUE... ?

Le tir est un des sports les plus populaires au monde; presque tous les pays ont une fédération nationale qui commandite les sports de tir.

Le Canada a remporté 99 médailles aux Jeux du Commonwealth (38 d'or, 33 d'argent et 28 de bronze).

Les mires télescopiques sont interdites; le tireur doit se fier à son expérience et son jugement, regarder les fanions indicateurs de la force du vent et utiliser sa lunette d'observation pour évaluer la force et la direction du vent.



## CANADIANS IN MELBOURNE

Kirk Reynolds (Saskatchewan);  
 Linda Conley (Ontario);  
 Tye Bietz (Alberta);  
 Susan Natrass (Alberta);  
 Cynthia Meyer (British Columbia);  
 Clayton Miller (Saskatchewan);  
 Joe Trinci (Quebec);  
 Kim Eagles (British Columbia);  
 Avianna Chao (Ontario);  
 John Rochon (Ontario);  
 Metodi Igorov (Quebec);  
 Yuri Movshovich (Ontario);  
 Scott Illingworth (Alberta);  
 Cindy Hamulas (British Columbia);  
 Monica Fyfe (Winnipeg);  
 Diana Cabrera (Ontario);  
 Johan Sauer (British Columbia);  
 Michael Hockings (Ontario);  
 Cory Niefer (Saskatchewan);  
 Patrick Vamplew (Ontario);  
 Jim Paton (British Columbia).

Dennis Shukla, Team Manager (Ontario);  
 Roger Caron, Coach (Quebec);  
 Rick Ward, Coach (Ontario);  
 Alain Marion, Coach (Quebec);

Julie Labrie, Massage Therapist (Quebec).

## FÉDÉRATION DE TIR DU CANADA

[www.ncf.ca/sfc](http://www.ncf.ca/sfc)

45, boul. Shirley,  
 Nepean (Ontario) K2K 2W6

Téléphone : (613) 727-7483

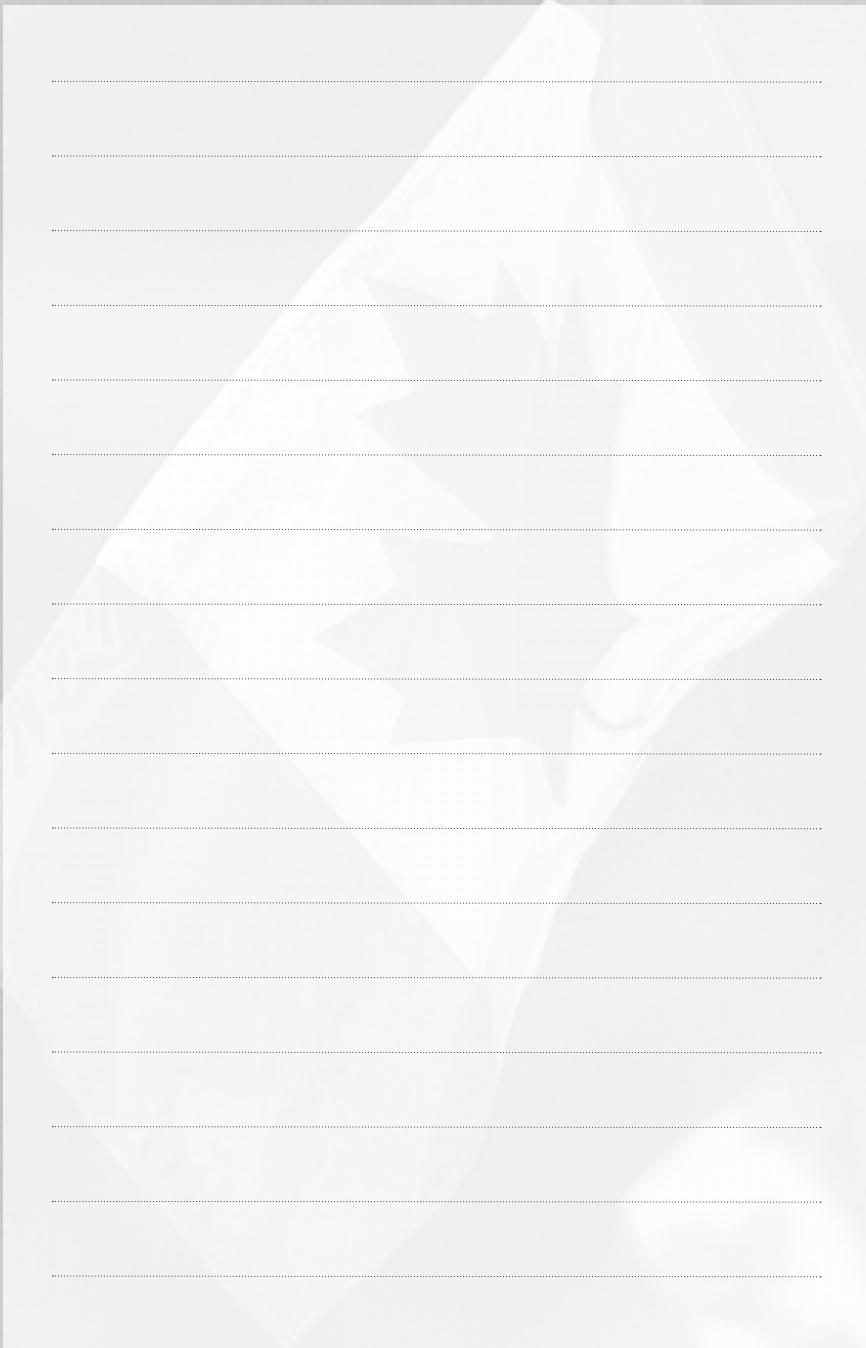
Télécopieur : (613) 727-7487

Courriel : [SFC@freenet.carleton.ca](mailto:SFC@freenet.carleton.ca)

## LES CANADIENS ET LES CANADIENNES À MELBOURNE

Kirk Reynolds (Saskatchewan);  
 Linda Conley (Ontario);  
 Tye Bietz (Alberta);  
 Susan Natrass (Alberta);  
 Cynthia Meyer (Colombie-Britannique);  
 Clayton Miller (Saskatchewan);  
 Joe Trinci (Québec);  
 Kim Eagles (Colombie-Britannique);  
 Avianna Chao (Ontario);  
 John Rochon (Ontario);  
 Metodi Igorov (Québec);  
 Yuri Movshovich (Ontario);  
 Scott Illingworth (Alberta);  
 Cindy Hamulas (Colombie-Britannique);  
 Monica Fyfe (Manitoba);  
 Diana Cabrera (Ontario);  
 Johan Sauer (Colombie-Britannique);  
 Michael Hockings (Ontario);  
 Cory Niefer (Saskatchewan);  
 Patrick Vamplew (Ontario);  
 Jim Paton (Colombie-Britannique).

Dennis Shukla, gérant d'équipe (Ontario);  
 Roger Caron, entraîneur (Québec);  
 Rick Ward, entraîneur (Ontario);  
 Alain Marion, entraîneur (Québec);  
 Julie Labrie, Massothérapeute (Québec).



A white rectangular area with horizontal dotted lines, serving as a writing space. The background features a faint, large-scale pattern of maple leaves.

**Events:** Trap, Trap (Pairs), Double Trap, Double Trap (Pairs)

**Date of Birth:** 2/5/1984

**Birth Place:** Calgary

**Residence:** Alberta

**Height (cm):** 180

**Weight (kg):** 100

**Occupation:** Student

**Épreuves :** fosse olympique, double trap

**Date de naissance :** 2/5/1984

**Lieu de naissance :** Calgary

**Résidence :** Alberta

**Grandeur (cm) :** 180

**Poids (kg) :** 100

**Occupation :** Étudiant



## Tye Bietz



**Date of Birth:** 3/18/1984

**Birth Place:** Toronto

**Residence:** Ontario

**Height (cm):** 152

**Weight (kg):** 60

**Languages:** English, Spanish

**Date de naissance :** 3/18/1984

**Lieu de naissance :** Toronto

**Résidence :** Ontario

**Grandeur (cm) :** 152

**Poids (kg) :** 60

**Langues :** Anglais, espagnol

## Diana Cabrera

**Events:** 50m Rifle 3 Positions (Singles, Pairs); 50m Rifle Prone (Singles, Pairs)

**Academic Institution:** Centennial College

**Area of Study:** Early Childhood Education

**Occupation:** Student

I began my shooting at the Scarborough Rifle Club in September 1999. I chose this sport because my father began having many health issues and did not want to get rid of all his firearms. So, he asked me to learn how to shoot and get my PAL (firearms license). This would prevent him giving them away and I could keep them. As I began going to the SRC to shoot, Steven Spinney saw something in me and told me about competing in this sport.

My personal goal for Melbourne is to have fun. I have never been to anything like this before and I know that I will be very excited and honored to be representing Canada.

**Épreuves:** Carabine 3 positions 50m (simple,paires); Carabine en position couchée 50m (simple,paires)

**Établissement d'enseignement :** Centennial College

**Domaine d'étude :** Techniques d'éducation préscolaire

**Occupation :** Étudiante

J'ai commencé à pratiquer le tir au Scarborough Rifle Club en septembre 1999. J'ai choisi ce sport parce que mon père avait des problèmes de santé et ne voulait pas se débarrasser de ses armes à feu. Alors, il m'a demandé d'apprendre à tirer et d'obtenir mon PPA (permis d'armes à feu). Ceci lui éviterait d'avoir à s'en défaire et je pourrais les garder. Lorsque j'ai commencé à aller au Scarborough Rifle Club pour tirer, Steven Spinney a été impressionné et m'a dit que je pourrais faire de la compétition dans ce sport.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de m'amuser. Je n'ai jamais participé à un tel événement auparavant et je sais que je serai très emballée et honorée de représenter le Canada.

**Event:** 10m Air Pistol, 10m Air Pistol (Pairs), 25m Pistol, 25m Pistol (Pairs)

**Date of Birth:** 3/5/1975

**Birth Place:** Wuhan

**Residence:** Ontario

**Height (cm):** 173

**Languages:** English, Mandarin Chinese

**Épreuves :** Pistolet à air comprimé 10 m, pistolet à air comprimé 10 m (paires), pistolet 25 m, pistolet 25 m (paires)

**Date de naissance :** 3/5/1975

**Lieu de naissance :** Wuhan

**Résidence :** Ontario

**Grandeur (cm) :** 173

**Langues :** Anglais, mandarin



## Avianna Chao

**Coach:** Patrick Haynes

**Training Location:** Toronto, Ontario

**Training Club:** CNRA Handgun Club

**Occupation:** Computer Engineer

I began Shooting 5 years ago. I chose this sport for fun, but as it turned out, I was pretty good at it, and progressed quickly. After winning the National Sport Pistol championship in 2002 and got on the 2003 National team, I took it more seriously and began to really train.

My sporting goal beyond Melbourne is to reach the 2008 Olympics in Beijing. My personal best is Air Pistol: 383/400 and Sport Pistol: 571/600.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to learn to prioritize what is important in life; that money can be made, but an experience, a feeling, and self understanding is worth so much more.

**Entraîneur :** Patrick Haynes

**Lieu d'entraînement :** Toronto, Ontario

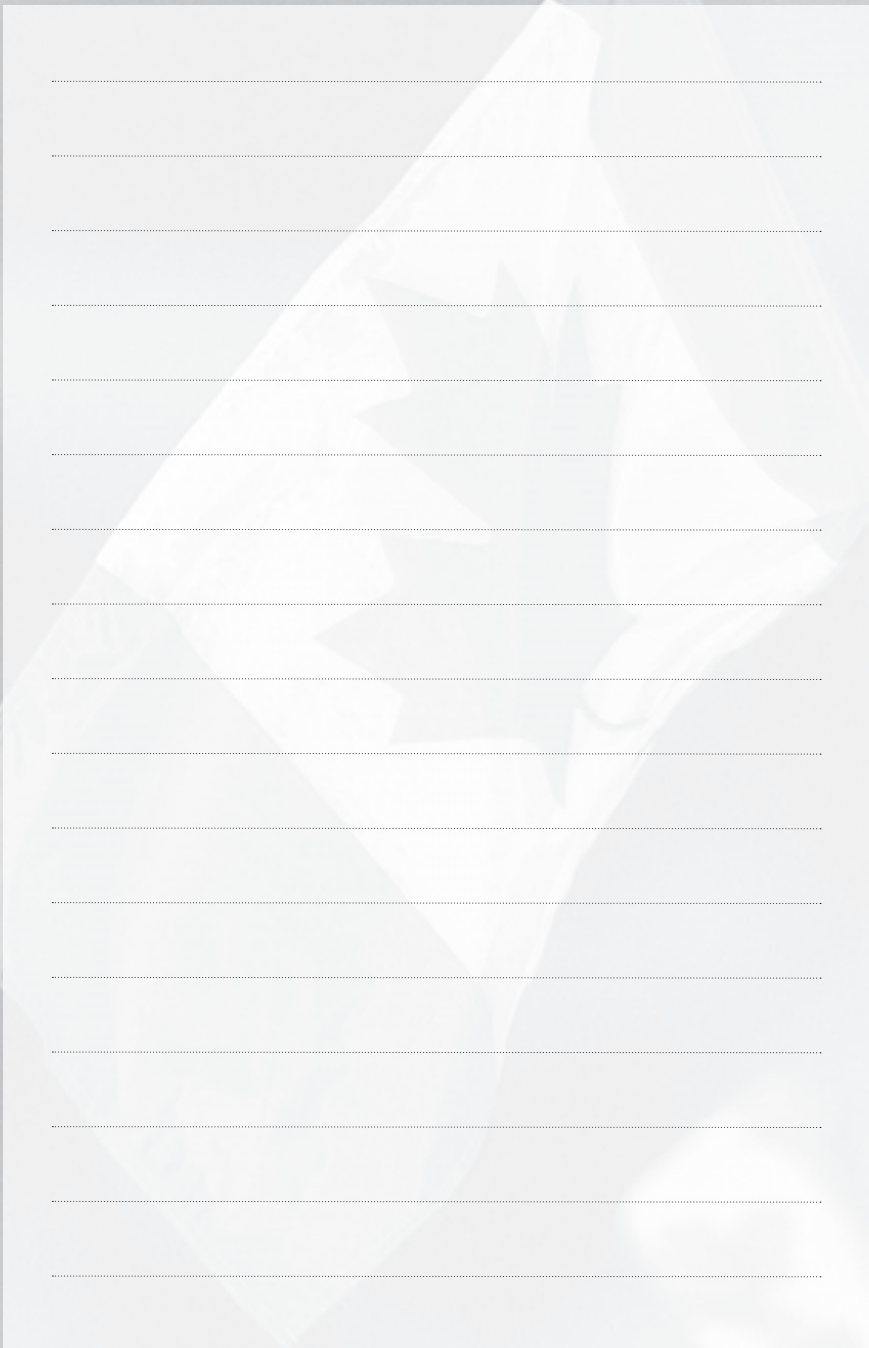
**Club d'entraînement :** CNRA Handgun Club

**Occupation :** Ingénieure informaticienne

J'ai commencé à pratiquer le tir il y a 5 ans. J'ai choisi ce sport parce que c'est amusant, mais j'y ai aussi découvert un talent caché et je progressais rapidement. Après avoir gagné au National Sport Pistol championship de 2002 et m'avoir qualifié au sein de l'équipe nationale en 2003, j'ai pris le sport plus au sérieux et j'ai commencé à vraiment m'entraîner.

Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de participer aux Olympiques de Beijing. Ma meilleure performance personnelle est 383/400 au pistolet à air comprimé et 571/600 au pistolet sport.

D'être une athlète d'élite m'a permis d'apprendre à accorder la priorité aux choses importantes de la vie; que l'argent peut être gagné, mais qu'une expérience, un sentiment, et la connaissance de soi valent beaucoup plus.



A white sheet of lined paper with horizontal dotted lines, placed over a background of a white flag with a red maple leaf on a grey surface. The paper is oriented vertically and contains 20 horizontal dotted lines for writing.

**Event:** 10m Air Pistol, 10m Air Pistol (Pairs), 25m Pistol, 25m Pistol (Pairs)

**Date of Birth:** 12/15/1976

**Birth Place:** Montreal

**Height (cm):** 160

**Weight (kg):** 61

**Languages:** English

**Épreuves :** Pistolet à air comprimé 10 m, pistolet à air comprimé 10 m (paires), pistolet 25 m, pistolet 25 m (paires)

**Date de naissance :** 12/15/1976

**Lieu de naissance :** Montréal

**Grandeur (cm) :** 160

**Poids (kg) :** 61

**Langues :** Anglais



## Kim Eagles

**Coach:** Joe Boutillier

**Training Location:** Richmond, BC, Canada

**Training Club:** Richmond Rod & Gun Club

**Occupation:** Operating Room Nurse

I began Shooting in Richmond in about 1989. I learned to shoot while competing in Modern Pentathlon. I chose this sport because when I was about four I decided I wanted to go to the Olympics. I tried many sports and discovered that I had a natural ability in shooting. I continued on in Pentathlon for several years and then broke off to just shooting in 1995.

My personal goal for Melbourne is Air Pistol - 384 or higher and Sport Pistol - 578 or higher. My sporting goals beyond Melbourne are to represent Canada well as an athlete, and ultimately I want to shoot well at the 2008 Olympics.

**Entraîneur :** Joe Boutillier

**Lieu d'entraînement :** Richmond, C.-B., Canada

**Club d'entraînement :** Richmond Rod & Gun Club

**Occupation :** Infirmière de salle d'opération

J'ai commencé à pratiquer le tir à Richmond aux alentours de 1989. J'ai appris à tirer quand je faisais de la compétition en pentathlon moderne. J'ai choisi ce sport parce que lorsque j'avais environ 4 ans, j'ai décidé que je voulais aller aux Olympiques. J'ai essayé un grand nombre de sports et j'ai découvert que j'avais un talent naturel pour le tir. J'ai continué à faire du pentathlon pendant plusieurs années pour ensuite arrêter en 1995 dans le but de me concentrer exclusivement sur le tir.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de réussir 384 ou plus au pistolet à air comprimé et 578 ou plus au pistolet sport. Mes objectifs sportifs au-delà de Melbourne sont de bien représenter le Canada en tant qu'athlète et ultimement j'aimerais bien réussir aux Olympiques de 2008.



**Event:** 10m Air Rifle, 10m Air Rifle (Pairs)

**Date of Birth:** 17/8/1990

**Birth Place:** Winnipeg

**Residence:** Manitoba

**Height (cm):** 165

**Weight (kg):** 57

**Languages:** English

**Épreuves :** Carabine à air comprimé 10 m, carabine à air comprimé 10 m (paires)

**Date de naissance :** 17/8/1990

**Lieu de naissance :** Winnipeg

**Résidence :** Manitoba

**Grandeur (cm) :** 165

**Poids (kg) :** 57

**Langues :** Anglais

## Monica Fyfe

**Coach:** Bruce MacDonald, Cory Niefer

**Training Location:** Winnipeg, Manitoba

**Academic Institution:** Vincent Massey Collegiate

**Area of Study:** High School

I began Shooting in Winnipeg, in a basement of a club (RiverView community club) about 4 years ago. I chose this sport because I had to quit gymnastics due to an Achilles problem, and my brother was in shooting at the time, so I just kind of joined shooting for something to do and I decided to carry on with it.

My personal goal for Melbourne is to shoot a personal best and represent Canada as best as I can. My sporting goals beyond Melbourne are to go to the Pam Am Games and eventually the Olympics. My personal best is 393/400.

**Entraîneur :** Bruce MacDonald, Cory Niefer

**Lieu d'entraînement :** Winnipeg, Manitoba

**Établissement d'enseignement :** Vincent Massey Collegiate

**Domaine d'étude :** Études secondaire

J'ai commencé à pratiquer le tir à Winnipeg, dans le sous-sol d'un club (RiverView community club) il y a environ 4 ans. J'ai choisi ce sport parce que j'ai dû quitter la gymnastique à cause de problèmes de tendons d'Achille et que mon frère pratiquait le tir à ce moment-là. J'ai commencé à pratiquer le tir pour occuper mon temps et j'ai décidé de continuer.

Mon objectif personnel pour Melbourne est d'obtenir une meilleure performance personnelle et de représenter le Canada du mieux que je peux. Mes objectifs sportifs au-delà de Melbourne sont d'aller aux Jeux panaméricains et finalement, aux Olympiques. Ma meilleure performance personnelle est 393/400.



**Event:** 10m Air Rifle, 10m Air Rifle (Pairs), 50m Rifle 3 Positions, 50m Rifle 3 Positions (Pairs), 50 Rifle Prone, 50m Rifle Prone (Pairs)

**Date of Birth:** 7/21/1981

**Birth Place:** Burnaby

**Residence:** British Columbia

**Height (cm):** 165

**Weight (kg):** 59

**Épreuves :** Carabine à air comprimé 10 m, carabine à air comprimé 10 m (paires), carabine à 3 positions 50 m, carabine à 3 positions 50 m (paires), carabine position couchée 50 m, carabine position couchée 50 m (paires)

**Date de naissance :** 7/21/1981

**Lieu de naissance :** Burnaby



## Cynthia Hamulas

**Languages:** English

**Coach:** Roger Caron, National Rifle Coach

**Training Location:** New Westminister, British Columbia, Canada

**Training Club:** Sapperton Fish & Game Club

I began Shooting around the age of 10. I chose this sport because my dad was involved with the Fish and Game club, so I was introduced to shooting by him. It was when I was 16 that I become more seriously involved with this sport and decided that it was something that I wanted to pursue to a higher level. I don't know if I would say I chose shooting, I think it chose me and I liked it so much that I continued with it.

My personal goal for Melbourne is to place top 5 in all three events with the possibility of medaling in any or all of the events.

**Résidence :** Colombie-Britannique

**Grandeur (cm) :** 165

**Poids (kg) :** 59

**Langues :** Anglais

**Entraîneur :** Roger Caron, entraîneur national de carabine

**Lieu d'entraînement :** New Westminister, C.-B., Canada

**Club d'entraînement :** Sapperton Fish & Game Club

J'ai commencé à pratiquer le tir vers l'âge de 10 ans. J'ai choisi ce sport parce que mon père faisait partie d'un club de chasse et de pêche, alors il m'a initiée au tir. C'est à l'âge de 16 ans que je me suis dévouée plus sérieusement au sport et que j'ai décidé que je voulais atteindre l'élite du sport. Je ne sais pas si je peux dire que j'ai choisi le tir, je pense que le tir m'a choisie. J'ai tellement aimé ça que j'ai poursuivi.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de me classer parmi les cinq premières de mes trois épreuves et possiblement de gagner une médaille... ou plusieurs.



**Event:** 10m Air Rifle, 10m Air Rifle (Pairs), 50m Rifle 3 Positions, 50m Rifle 3 Positions (Pairs)

**Date of Birth:** 11/22/1956

**Birth Place:** Hamilton

**Residence:** Ontario

**Height (cm):** 170

**Weight (kg):** 70

**Languages:** English

**Épreuves :** Carabine à air comprimé 10 m, carabine à air comprimé 10 m (paires), carabine à 3 positions 50 m, carabine à 3 positions 50 m (paires)

**Date de naissance :** 11/22/1956

**Lieu de naissance :** Hamilton

**Résidence :** Ontario

**Grandeur (cm) :** 170

**Poids (kg) :** 70

## Michael Hockings

**Coach:** Steven and Maureen Spinney

**Training Location:** Scarborough, Ontario

**Training Club:** Scarborough Rifle Club

**Occupation:** Professional Engineer

I began shooting Match rifle around 1997 or so but I've shot air guns off and on since about age 14. I must admit that I didn't go out of my way to actually choose this sport, it more or less just happened.

My personal goal for Melbourne is to shoot at the level of my personal best. My sporting goals beyond Melbourne are to continue training and improving my skills with the goal of making an Olympic team.

My personal best is, Air Rifle 578, Free Rifle indoors 1152, outdoors at national level competition 1148 and internationally around 1134.

**Langues :** Anglais

**Entraîneurs :** Steven et Maureen Spinney

**Lieu d'entraînement :** Scarborough, Ontario

**Club d'entraînement :** Scarborough Rifle Club

**Occupation :** Ingénieur

J'ai commencé à faire des compétitions de tir à la carabine vers 1997, mais je pratique le tir d'armes à feu à air comprimé depuis l'âge de 14 ans. Je dois avouer que je n'ai vraiment pas décidé de choisir ce sport, il s'est plutôt imposé.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de réaliser une meilleure performance personnelle. Mes objectifs sportifs au-delà de Melbourne sont de continuer mon entraînement et d'améliorer mes compétences avec l'objectif de me qualifier au sein de l'équipe olympique.

Mes meilleures performances personnelles sont 578 à la carabine à air comprimé et 1152 à la carabine libre à l'intérieur. À l'extérieur j'ai obtenu 1148 au niveau national et environ 1134 au niveau international.

**Event:** 25m Centre Fire Pistol (Singles and Pairs), 25m Rapid Fire Pistol (Singles and Pairs)

**Date of Birth:** 3/11/1959

**Birth Place:** Sofia, Bulgaria

**Residence:** Quebec

**Height (cm):** 175

**Weight (kg):** 79

**Languages:** French, English, Bulgarian, Russian

**Épreuves :** Pistolet de gros calibre 25 m, pistolet de gros calibre 25 m (paires), pistolet de tir rapide 25 m, pistolet de tir rapide 25 m (paires).

**Date de naissance :** 3/11/1959

**Lieu de naissance:** Sofia, Bulgarie

**Résidence :** Québec

**Grandeur (cm) :** 175

**Poids (kg) :** 79



## Metodi Igorov

**Coach:** Myself

**Training Location:** Montreal, Quebec

**Training Club:** Club de tir Ville St-Pierre

**Occupation:** Correctional Officer

I began Shooting in Bulgaria, many years ago (1974-1975). I chose this sport because it's extremely emotional (psychological) activity - like an art. It is also an objective sport. Nobody can change or modify the scores. The judges are there only to apply the rules, not to give an opinion on your performance.

My personal goal for Melbourne is to get some medals. My sporting goal beyond Melbourne is to win medals. My personal best is Commonwealth Champion and Record Holder in Rapid Fire Pistol Shooting.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to meet very interesting people and visit very interesting places.

**Langues :** Français, anglais, bulgare, russe

**Entraîneur :** Moi-même

**Lieu d'entraînement :** Montréal, Québec

**Club d'entraînement :** Club de tir Ville St-Pierre

**Occupation :** Agent de réadaptation

J'ai commencé à pratiquer le tir en Bulgarie, il y a plusieurs années (1974-1975). J'ai choisi ce sport parce que c'est une activité très psychologique, un peu comme un art. C'est aussi un sport objectif. Personne ne peut changer ou modifier les résultats. Les juges ne sont là que pour appliquer les règles; et non pour offrir une opinion sur ta performance.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de gagner des médailles. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de remporter des médailles. Mes meilleures performances personnelles sont le titre de champion du Commonwealth et détenteur du record au pistolet de tir rapide.

D'être un athlète d'élite m'a permis de rencontrer des gens très intéressants et de visiter des endroits très intéressants.



**Event:** 10m Air Pistol (Singles, Pairs), 25m Standard Fire Pistol (Singles, Pairs)

**Date of Birth:** 6/11/1973

**Birth Place:** North Battleford

**Residence:** Saskatchewan

**Height (cm):** 178

**Languages:** English, French, Spanish, German

**Épreuves :** Carabine à air comprimé 10 m (simple, paires), Pistolet standard 25 m (simple, paires)

**Date de naissance :** 6/11/1973

**Lieu de naissance :** North Battleford

**Résidence :** Saskatchewan

**Grandeur (cm) :** 178

## Scott Illingworth

**Coach:** Rick Ward

**Training Location:** North Battleford, SK, and Calgary, AB

**Training Club:** Canadian National Handgun Team

**Occupation:** Civil engineer, Owner import export business

My personal goal for Melbourne is to hat trick, three events with three medals won. My sporting goals beyond Melbourne are to compete in the Olympics, Commonwealth Games, Munich Germany World Cup in May and then the World Championships in Zagreb Croatia in July.

My personal bests are Air pistol 577/600, Free pistol 555/600 and Standard pistol 576/600. Being an elite athlete has allowed me the opportunity to explore my personal capabilities mentally and physically. The most influential people in my sporting career are my parents. My sport philosophy is, if you do not believe in yourself 100%, you will not succeed.

**Langues :** Anglais, français, espagnol, allemand

**Entraîneur :** Rick Ward

**Lieu d'entraînement :** North Battleford, SK, et Calgary, AB

**Club d'entraînement :** Canadian National Handgun Team

**Occupation :** Ingénieur civil, propriétaire d'une entreprise de commerce extérieur

Mon objectif personnel pour Melbourne est un coup du chapeau, de gagner trois médailles dans trois épreuves. Mes objectifs sportifs au-delà de Melbourne sont de participer aux Olympiques, aux Jeux du Commonwealth, à la Coupe du monde de Munich, en Allemagne, en mai et ensuite aux Championnats du monde à Zagreb, en Croatie en juillet.

Mes meilleures performances personnelles sont 577/600 au pistolet à air comprimé, 555/600 au pistolet libre et 576/600 au pistolet standard. D'être un athlète d'élite m'a permis d'explorer mes capacités intellectuelles et physiques. Les personnes qui m'ont le plus influencé dans ma carrière sportive ont été mes parents. Ma philosophie sportive est : le succès vient à ceux qui croient en eux à 100 %.

**Event:** Trap, Trap (Pairs), Double Trap, Double Trap (Pairs)

**Date of Birth:**

10/6/1965

**Birth Place:** New York

**Height (cm):** 163

**Languages:** English

**Épreuves:**Fosse olympique (simple,paires),fosse olympique double (simple,paires)

**Date de naissance :** 10/6/1965

**Lieu de naissance :** New York

**Grandeur (cm) :** 163

**Poids (kg) :** 49

**Langues :** Anglais



## Cynthia Meyer

**Training Location:** New York

**Training Club:** Maidestone Gun Club

**Carding Status:** Senior Card (SR1/SR2, SR)

**Years Carded:** 5

**Occupation:** Financial Consultant

I began Shooting in New York around 1995. I chose this sport because it was an easy choice! I always wanted to shoot, and I took to it easily.

My personal goal for Melbourne is to win at least one gold medal. My sporting goal beyond Melbourne is to compete in the Olympics.

My personal best is shooting a 95 in the Women's Trap at the last Commonwealth Games and winning the Gold medal.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to grow. My most memorable sporting achievement was placing 5th at the Sydney Olympics, it was a lot of fun.

**Lieu d'entraînement :** New York

**Club d'entraînement :** Maidestone Gun Club

**Brevets :** Carte senior (SR1/SR2, SR)

**Années brevetée :** 5

**Occupation :** Expert-conseil dans le domaine des finances

J'ai commencé à pratiquer le tir à New York vers 1995. J'ai choisi ce sport parce que c'était un choix facile ! J'avais toujours voulu tirer et sa technique m'est venue tout naturellement.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de gagner au moins une médaille d'or. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de participer aux Olympiques.

Ma meilleure performance personnelle est d'avoir tiré 95 dans le Trap féminin aux derniers Jeux du Commonwealth et de gagner la médaille d'or. D'être une athlète d'élite m'a permis de m'épanouir. L'événement le plus mémorable de ma carrière a été mon 5e rang aux Olympiques de Sydney, je m'y suis vraiment amusée.



**Event:** Skeet, Skeet (Pairs)

**Date of Birth:** 10/7/1977

**Birth Place:** East York

**Residence:** Saskatchewan

**Height (cm):** 183

**Weight (kg):** 84

**Languages:** English

**Épreuves :** Tir au pigeon d'argile,  
Tir au pigeon d'argile (paires)

**Date de naissance :** 10/7/1977

**Lieu de naissance :** East York

**Résidence :** Saskatchewan

**Grandeur (cm) :** 183

**Poids (kg) :** 84

**Langues :** Anglais

## Clayton Miller

### **Coach:**

Aurora Johannson

### **Training Location:**

Saskatoon, Saskatchewan

### **Academic Institution:**

University of  
Saskatchewan

### **Area of Study:**

Law

### **Occupation:** Student

I began Shooting in Kelowna BC when I was 9 years old. I chose this sport because it was a family sport. It turned out that I had a knack for it and here I am today.

My personal goal for Melbourne is to place in the Top 3. My sporting goal beyond Melbourne is to attend the 2008 Olympic Games. My personal best score is 123/125.

### **Entraîneur :**

Aurora Johannson

**Lieu d'entraînement :** Saskatoon, SK

### **Établissement d'enseignement :**

Université de Saskatchewan

**Domaine d'étude :** Loi

**Occupation :** Étudiant

J'ai commencé à tirer à Kelowna, en C.-B., à l'âge de 9 ans. J'ai choisi ce sport parce que c'était un sport pratiqué par ma famille. Il s'est avéré que j'ai un talent pour le sport et me voilà aujourd'hui.

Mon objectif personnel pour Melbourne est un classement parmi les trois premiers rangs. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de participer aux Jeux Olympiques en 2008. Mon meilleur résultat personnel est 123/125.

**Event:** 10m Air Pistol, 10m Air Pistol (Pairs), 25m Rapid Fire Pistol, 25m Rapid Fire Pistol (Pairs), 50m Pistol, 50m Pistol (Pairs)

**Date of Birth:** 2/26/1965

**Birth Place:** Minsk, Belarus

**Residence:** Ontario

**Languages:** Russian, English

**Épreuves :** Pistolet à air comprimé 10 m, pistolet à air comprimé 10 m (paires), pistolet de tir rapide 25 m, pistolet de tir rapide 25 m (paires), pistolet 50 m, pistolet 50 m (paires)

**Date de naissance :** 2/26/1965

**Lieu de naissance :** Minsk, Bélarus

**Résidence :** Ontario

**Langues :** Russe, anglais



## Yuri Movshovich

**Training Location:** Ottawa, Ontario

**Training Club:** RA Centre Gun Club

**Occupation:** Electrical Engineering

I began Shooting in 1981 in Minsk, Belarus (former Soviet Union). I chose this sport because I find the target shooting sport to be very uncommon. After getting to know the sport, I found it to be very challenging. My sister Irina started shooting first. She insisted I give pistol target shooting a try. Eventually I ran out of excuses and went to the range.

My personal goal for Melbourne is to do my very best. My sporting goal beyond Melbourne is to make it to the Beijing 2008 Olympic Games. My more immediate goals are to compete for Canada in the World Cup in Munich and World Championships in Zagreb this season.

**Lieu d'entraînement :** Ottawa (Ontario)

**Club d'entraînement :** RA Centre Gun Club

**Occupation :** Génie électrique

J'ai commencé à pratiquer le tir en 1981 à Minsk, au Bélarus (ex-Union soviétique). J'ai choisi ce sport parce que je trouve que le tir à la cible est très différent. Après m'être familiarisé avec le sport, je l'ai trouvé très stimulant. Ma soeur Irina avait commencé à pratiquer le tir avant moi. Elle a insisté pour que je l'essaie. Finalement, je n'avais plus d'excuses et je me suis rendu au champ de tir.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de faire de mon mieux. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de me qualifier pour les Olympiques de 2008 à Pékin. Mes objectifs plus immédiats sont de représenter le Canada à la Coupe du monde de Munich et aux Championnats du monde à Zagreb cette saison.



**Event:** Trap, Trap (Pairs), Double Trap, Double Trap (Pairs)

**Date of Birth:** 11/5/1950

**Birth Place:** Medicine Hat

**Height (cm):** 172

**Weight (kg):** 73

**Épreuves :** Trap, trap (paires), double trap, double trap (paires)

**Date de naissance :** 11/5/1950

**Lieu de naissance :** Medicine Hat

**Grandeur (cm) :** 172

**Poids (kg) :** 73

## Susan Natrass

### Career Highlights:

- 2002 Commonwealth Games, Manchester:
  - Silver medal, Double Trap (Pairs)
  - Bronze medal, Trap
  - Bronze medal, Trap (Pairs)
- 2004 Summer Olympics: 6th, Trap
- 2001 World Championships: Silver, Trap
- 2000 Summer Olympics: 9th, Trap

### Faits saillants de sa carrière :

- 2002 Jeux du Commonwealth, Manchester :
  - Argent, Fosse olympique double (paires)
  - Bronze, Fosse olympique
  - Bronze, Fosse olympique (paires)
- 2004 Jeux Olympiques : 6e, fosse olympique
- 2001 Championnats du monde : Argent, fosse olympique
- 2000 Jeux Olympiques: 9e, fosse olympique



**Event:** 10m Air Rifle, 10m Air Rifle (Pairs), 50m Rifle 3 Positions, 50m Rifle 3 Positions (Pairs), 50m Rifle Prone, 50m Rifle Prone (Pairs)

**Date of Birth:** 10/18/1975

**Birth Place:** Yorkton

**Residence:** Saskatchewan

**Languages:** English

**Épreuves :** Carabine à air comprimé 10 m, carabine à air comprimé 10 m (paires), carabine à 3 positions 50 m (simples, paires), carabine en position couchée 50 m (simples, paires)

**Date de naissance :** 10/18/1975

**Lieu de naissance :** Yorkton

**Résidence :** Saskatchewan

**Langues :** Anglais



## Cory Niefer

**Coach:** Reg Potter, Heather Kuttai

**Training Location:** Saskatoon, SK

**Training Club:** SSETG- Saskatoon Shooting Excellence Training Center

**Carding Status:** First Year Senior Card (C-1)

**Years Carded:** 1

**Academic Institution:** University of Saskatchewan

**Area of Study:** Kinesiology

**Occupation:** Sport Science Consultant

I began Shooting in Yorkton, SK at Army Cadet Corps. I chose this sport because it taught me more about myself than anything prior.

My personal goal for Melbourne is to win Air Rifle. My sporting goal beyond Melbourne is to compete in the Olympics in 2008. My personal best is 595 in practice and 594 in competition.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to compete internationally and be a better person.

**Entraîneurs :** Reg Potter et Heather Kuttai

**Lieu d'entraînement :** Saskatoon, SK

**Club d'entraînement :** SSETG- Saskatoon Shooting Excellence Training Center

**Brevets :** Carte senior de première année (C-1)

**Années breveté :** 1

**Établissement d'enseignement :** University of Saskatchewan

**Domaine d'étude :** Kinésiologie

**Occupation :** Conseiller dans les sciences du sport

J'ai commencé à pratiquer le tir à Yorkton, en SK dans le corps des cadets. J'ai choisi ce sport parce, plus que toute autre expérience précédente, il m'a permis de mieux me connaître.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de gagner à la carabine à air comprimé. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de participer aux Olympiques en 2008. Ma meilleure performance personnelle est 595 en pratique et 594 en compétition.

D'être un athlète d'élite m'a permis de faire de la compétition internationale et d'être une meilleure personne.



**Event:** Queens Prize (Full Bore),  
Queens Prize (Full Bore) (Pairs)

**Date of Birth:** 5/24/1957

**Birth Place:** Newcastle

**Residence:** British Columbia

**Height (cm):** 177

**Weight (kg):** 68

**Languages:** English

**Épreuves :** Ouvert carabine de  
gros calibre, Ouvert carabine de  
gros calibre (paires)

**Date de naissance :** 5/24/1957

**Lieu de naissance :** Newcastle

**Résidence :** Colombie-Britannique

**Grandeur (cm) :** 177

**Poids (kg) :** 68

**Langues :** Anglais

## James Paton

**Coach:** Sandy Peden

**Training Location:** Chilliwack, BC

**Training Club:** British Columbia Rifle Association

**Academic Institution:** University of Victoria

**Occupation:** Store Manager

I began Shooting in Sancha Hall, Sidney BC, 1970. I chose this sport because it is a competitive sport I could do well in despite being thin and not very muscular. I have stayed with it because I am still competitive in my late 40's.

My personal goal for Melbourne is to medal in Fullbore Pairs and Individual. My sporting goal beyond Melbourne is to win the Grand in Bisley. My personal best is the Queen's Prize, Bisley 2005 and a Gold at the 1998 Commonwealth Games.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to meet a lot of fine people and enjoy honest, clean, competition.

**Entraîneur :** Sandy Peden

**Lieu d'entraînement :** Chilliwack, C.-B.

**Club d'entraînement :** British Columbia Rifle Association

**Établissement d'enseignement :**  
University of Victoria

**Occupation :** Directeur de magasin

J'ai commencé à pratiquer le tir à Sancha Hall, à Sidney en C.-B., en 1970. J'ai choisi ce sport parce que c'est un sport compétitif dans lequel je peux bien performer malgré un physique mince et peu musclé. Je suis resté dans le sport parce que je peux toujours rivaliser avec les meilleurs même à la fin de ma quarantaine.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de gagner une médaille au pistolet de gros calibre dans l'épreuve individuelle et en paires. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de gagner le grand prix à Bisley. Mes meilleures performances personnelles sont le prix Queens à Bisley en 2005 et l'or aux Jeux du Commonwealth de 1998.

D'être un athlète d'élite m'a permis de rencontrer un grand nombre de gens merveilleux et de participer à des compétitions où règne le fair-play.

**Event:** Trap, Trap (Pairs), Double Trap, Double Trap (Pairs)

**Date of Birth:** 11/20/1974

**Birth Place:** Outlook, SK

**Residence:** Alberta

**Height (cm):** 191

**Weight (kg):** 100

**Languages:** English

**Épreuves :** Trap, trap (paires), double trap, double trap (paires)

**Date de naissance :** 11/20/1974

**Lieu de naissance :** Outlook, SK

**Résidence :** Alberta

**Grandeur (cm) :** 191

**Poids (kg) :** 100

**Langues :** Anglais



## Kirk Reynolds

**Coach:** George Leary

**Training Location:** Edmonton, AB, Canada

**Training Club:** Strathcona Range

**Occupation:** Marketing

I began Shooting in Outlook, SK, 1989. I chose this sport because my father got me involved. My personal goal for Melbourne is to compete to the best of my abilities.

My sporting goal beyond Melbourne is to compete in the 2008 Beijing Olympics. My personal best is 141x150 in Double Trap.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to travel to different countries. My most memorable sporting achievement was competing at the 1996 Olympics in Atlanta. The most influential person in my sporting career was my father. My sport philosophy is take every event one target at a time.

**Entraîneur :** George Leary

**Lieu d'entraînement :** Edmonton, AB, Canada

**Club d'entraînement :** Strathcona Range

**Occupation :** Marketing

J'ai commencé à pratiquer le tir à Outlook, en SK, en 1989. J'ai choisi ce sport parce que mon père m'y a initié. Mon objectif personnel pour Melbourne est de performer au meilleur de mes capacités. Mon objectif sportif au-delà de Melbourne est de participer aux Olympiques de 2008 à Pékin. Ma meilleure performance personnelle est 141x150 en Trap double.

D'être un athlète d'élite m'a permis de voyager dans différents pays. L'événement le plus mémorable de ma carrière a été ma participation aux Jeux olympiques de 1996 à Atlanta. La personne qui m'a le plus influencé dans ma carrière sportive a été mon père. Ma philosophie sportive est d'approcher chaque épreuve une cible à la fois.



**Event:** 25m Centre Fire Pistol, 25m Centre Fire Pistol (Pairs), 25m Standard Fire Pistol, 25m Standard Fire Pistol (Pairs), 50m Pistol, 50m Pistol (Pairs)

**Date of Birth:** 12/11/1941

**Birth Place:** Cadillac

**Residence:** Ontario

**Height (cm):** 175

**Weight (kg):** 74

**Épreuves :** Pistolet de gros calibre 25 m, pistolet de gros calibre 25 m (paires), pistolet standard 25 m, pistolet standard 25 m (paires), pistolet 50 m, pistolet 50 m (paires)

**Date de naissance :** 12/11/1941

**Lieu de naissance :** Cadillac

**Résidence :** Ontario

**Grandeur (cm) :** 175

**Poids (kg) :** 74

## John Rochon

**Languages:** English, French

**Coach:** Rick Ward

**Training Location:** Elliot Lake, Ontario

**Training Club:** Elliot Lake Sharpshooters Club Inc.

**Occupation:** Automotive Technician, Heavy Equipment Mechanic

I began Shooting in 1980 in Elliot Lake. I chose this sport because of a personal interest that developed into competition.

My personal goal for Melbourne is to perform at absolute best. My personal best is four medals at the 1998 Commonwealth Games in Malaysia and highest medaled Canadian male athlete with seven gold and one silver at the 2005 World Masters Games.

Being an elite athlete has allowed me the opportunity to travel the world representing my country and competing in a sport I love. My most memorable sporting achievement was the four medal win at the 1998 Commonwealth Games in Malaysia.

**Langues :** Anglais, français

**Entraîneur :** Rick Ward

**Lieu d'entraînement :** Elliot Lake, Ontario

**Club d'entraînement :** Elliot Lake Sharpshooters Club Inc.

**Occupation :** Technicien de l'automobile, mécanicien d'équipement lourd

J'ai commencé à pratiquer le tir en 1980 à Elliot Lake. J'ai choisi ce sport par intérêt personnel qui s'est développé en intérêt compétitif.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de performer au meilleur de mes capacités. Mes meilleures performances personnelles sont quatre médailles aux Jeux du Commonwealth de 1998 en Malaisie et le titre d'athlète masculin canadien le plus médaillé des Jeux mondiaux des maîtres de 2005, avec sept d'or et une d'argent.

D'être un athlète d'élite m'a permis de parcourir le monde en représentant mon pays et participant à un sport que j'adore. L'événement le plus mémorable de ma carrière a été quatre médailles gagnées aux Jeux du Commonwealth de 1998 en Malaisie.

**Event:** 50m Rifle Prone, 50m Rifle Prone (Pairs)

**Date of Birth:** 2/16/1968

**Birth Place:** Johannesburg

**Residence:** British Columbia

**Height (cm):** 176

**Weight (kg):** 80

**Languages:** English, Afrikaans

**Épreuves :** Carabine position couchée 50 m, carabine position couchée 50 m (paires)

**Date de naissance :** 2/16/1968

**Lieu de naissance :** Johannesburg

**Résidence :** Colombie-Britannique

**Grandeur (cm) :** 176

**Poids (kg) :** 80

**Langues :** Anglais, afrikaans



## Johan Sauer

**Coach:** Roger Caron, Dr. Saul Miller, Dan Poenaru

**Training Location:** Vancouver, British Columbia

**Training Club:** Swiss Canadian Mountain Range, Association Vancouver Ranges

**Carding Status:** First Year Senior Card (C-1)

**Occupation:** Project Manager

I began Shooting in Johannesburg South Africa. I chose this sport because my dad introduced me to target shooting when I was 7. I started competing in Air Rifle at age 10, and progressed to smallbore rifle at age 16. You mainly compete against yourself, and can be competitive for many years.

My personal goal for Melbourne is to win the gold medal in my event, 50m prone rifle. My sporting goals beyond Melbourne are to reach the podium on a regular basis during the 2006, 2007 and 2008 World Cup seasons, as preparation to medal in the 2008 Olympic Games in Beijing.

**Entraîneurs :** Roger Caron, Dr. Saul Miller et Dan Poenaru

**Lieu d'entraînement :** Vancouver, C.-B.

**Club d'entraînement :** Swiss Canadian Mountain Range, Association Vancouver Ranges

**Brevets :** Carte senior de première année (C-1)

**Occupation :** Chef de Projet

J'ai commencé à pratiquer le tir à Johannesburg en Afrique du Sud. J'ai choisi ce sport parce que mon père m'a initié au tir à la cible lorsque j'avais 7 ans. J'ai commencé à faire de la compétition en carabine à air comprimé à l'âge de 10 ans et j'ai progressé vers les carabines de petit calibre à 16 ans. Essentiellement, on fait de la compétition contre soi-même et on peut demeurer compétitif très longtemps dans ce sport.

Mon objectif personnel pour Melbourne est de gagner une médaille d'or dans mon épreuve, la carabine position couchée 50 m. Mes objectifs sportifs au-delà de Melbourne sont de gravir le podium de façon régulière au cours des saisons 2006, 2007, 2008 de la Coupe du monde en vue de remporter une médaille aux Olympiques de 2008 à Pékin.



**Event:** Skeet, Skeet (Pairs)

**Date of Birth:** 4/24/1960

**Birth Place:** Montreal

**Residence:** Quebec

**Height (cm):** 163

**Weight (kg):** 81

**Épreuves :** Tir au pigeon d'argile, tir au pigeon d'argile (paires)

**Date de naissance :** 4/24/1960

**Lieu de naissance :** Montréal

**Résidence :** Québec

**Grandeur (cm) :** 163

**Poids (kg) :** 81

## Joe Trinci

**Training Club:** Montreal Skeet & Roue de Roi

**Occupation:** Building contractor

This sport has given me the opportunity to visit different cities around the world.

The people that influenced me the most were the people I train with and, of course, my coach.

I hope to place in the top-3 in Melbourne.

**Club d'entraînement :** Montréal Skeet et Roue de Roi

**Occupation:** Entrepreneur de bâtiments

Ce sport m'a permis de visiter plusieurs villes différentes à travers le monde.

Les personnes qui m'ont le plus influencé sont celles avec qui je m'entraîne sans oublier mon entraîneur, bien sûr.

À Melbourne, je vise une performance parmi les 3 premiers.

**Event:** Queens Prize (Full Bore),  
Queens Prize (Full Bore) (Pairs)

**Date of Birth:** 11/24/1952

**Birth Place:** Toronto

**Residence:** Ontario

**Height (cm):** 156

**Weight (kg):** 84

**Languages:** English

**Épreuves :** Prix Queens (carabine  
de gros calibre), prix Queens  
(carabine de gros calibre) (paires)

**Date de naissance :** 11/24/1952

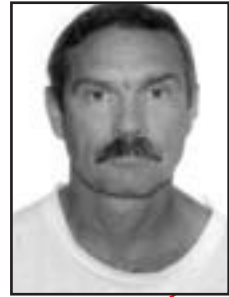
**Lieu de naissance :** Toronto

**Résidence :** Ontario

**Grandeur (cm) :** 156

**Poids (kg) :** 84

**Langues :** Anglais



## Patrick Vamplew

**Coach:** Alain Marion

**Training Location:** Ottawa, Ontario

**Training Club:** National Capital Rifle Association

**Academic Institution:** U of Toronto

**Occupation:** Teacher

I began Shooting in cadets. I chose this sport because of my family. My personal goal for Melbourne is to win 2 gold medals. My sporting goals beyond Melbourne are to compete in the 2007 World Long Team Championships and the 2008 Olympic Games.

My personal best is 3rd in the 1980 World Championships, 1982 6th World Championships and 1987 1st Pan American Games. Being an elite athlete has allowed me the opportunity to perform at an optimal level. My most memorable sporting achievement was my 1st trophy playing hockey, at age 10. The most influential person in my sporting career is my wife.

**Entraîneur :** Alain Marion

**Lieu d'entraînement :** Ottawa (Ontario)

**Club d'entraînement :** National Capital Rifle Association

**Établissement d'enseignement :** U of Toronto

**Occupation :** Professeur

J'ai commencé à pratiquer le tir dans les cadets. J'ai choisi ce sport à cause de ma famille. Mon objectif personnel pour Melbourne est de gagner deux médailles d'or. Mes objectifs sportifs au-delà de Melbourne sont de participer aux World Long Team Championships de 2007 et aux Jeux Olympiques de 2008.

Mes meilleures performances personnelles sont 3e aux Championnats du monde de 1980, 6e aux Championnats du monde de 1982 et 1er aux Jeux panaméricains de 1987. D'être un athlète d'élite m'a permis de viser des performances optimales. L'événement le plus mémorable de ma carrière a été mon premier trophée, lorsque je jouais au hockey à l'âge de 10 ans. La personne qui m'a le plus influencé dans ma carrière est ma femme.



## Roger Caron

---

COACH / ENTRAÎNEUR

**Residence:** Ontario

**Résidence :** Ontario



## Julie Labrie

---

MASSAGE THERAPIST / MASSOTHÉRAPEUTE

**Residence:** Quebec

**Résidence :** Québec



## Alain Marion

---

COACH / ENTRAÎNEUR

**Residence:** Quebec

**Résidence :** Québec



## Dennis Shukla

---

TEAM MANAGER / GÉRANT D'ÉQUIPE

**Residence:** Ontario

**Résidence :** Ontario

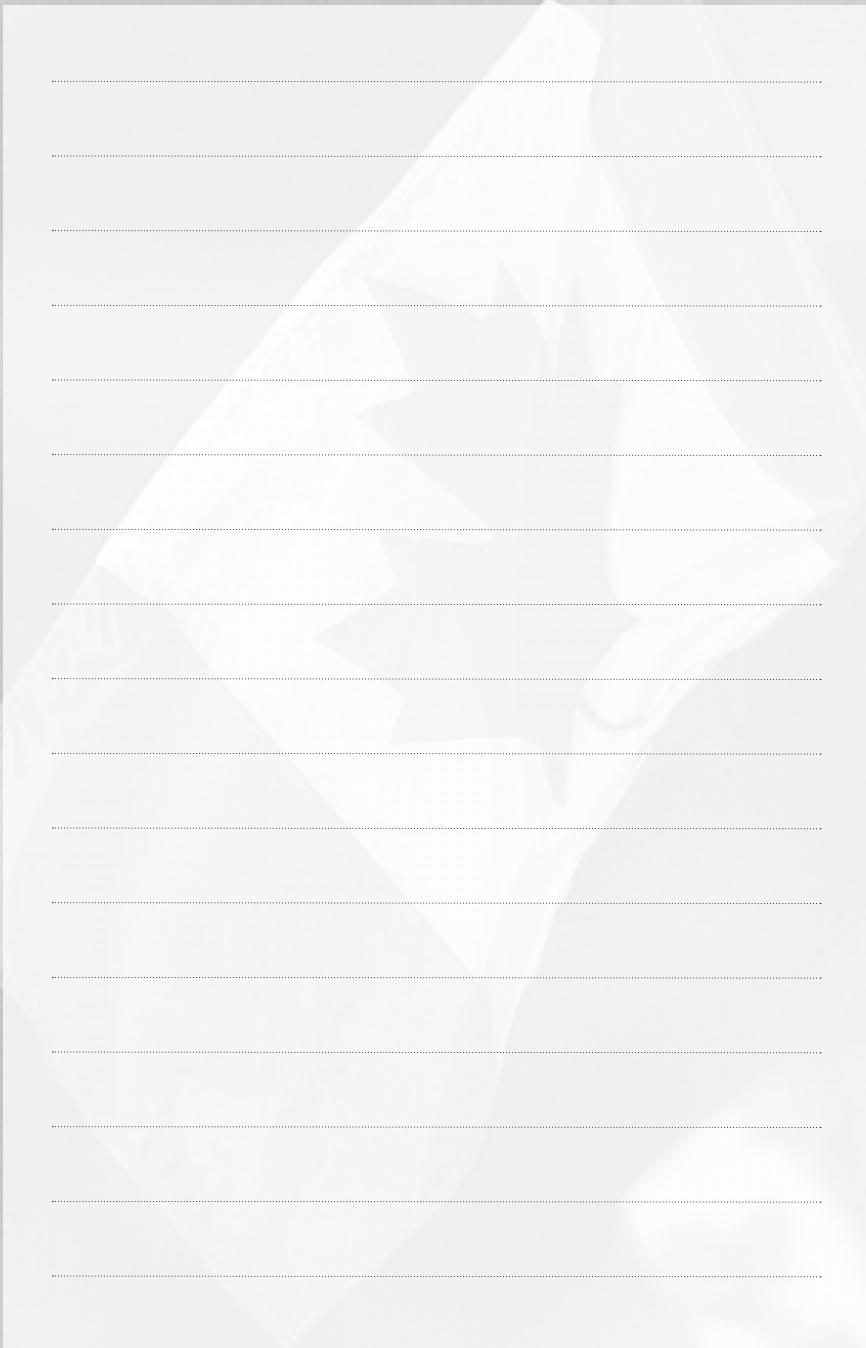


## Rick Ward

---

COACH / ENTRAÎNEUR





A white sheet of lined paper with horizontal dotted lines, placed over a background of a white flag with a red maple leaf on a grey surface. The paper is oriented vertically and contains 20 horizontal dotted lines for writing.